

機械農墾復員工作概況

卅五年九月至十二月

農林部
善後救濟總署
機械農墾復員物資管理處編訂



上海图书馆藏书

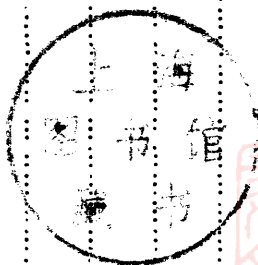


A541 212 0216 8244B



目錄

(一)	機械農墾復員物資管理工作	三
(二)	農墾機械收發裝修工作	二
(三)	各省機械農墾復員工作	三
	附表一 各省農墾機械分配現況	七
	附表二 各省小型農具分配現況	八
	附表三 農墾機械裝修收發現況	九
附件(一)	機械農墾復員物資管理處組織規程	十三
(二)	各省曳引機復耕區組織訓練辦法	十五
(三)	農墾機械裝修廠組織規程	廿三
(四)	聯總供應機械農墾復員物資分配利用辦法綱要(附調查表三種)



15196619

機械農墾復員工作概況（卅五年九月至十二月）

（一）機械農墾復員物資管理工作

（甲）管理機構

農林部
善後救濟總署

機械農墾復員物資管理處
組織規程業呈經

行政院修正核准

（詳附件）於卅五年九月一日正式成立辦公地點設上海九江路四十五號。本處隸屬善後救濟總署並受農林部之指導監督。其執掌如次（一）關於機械農墾復員計劃事項（二）關於機械農墾復員物資之分配處理事項（三）關於機械農墾復員物資之使用保養及訓練事項。

（乙）組織人員現況

本處現置處長一人副處長二人名譽副處長一人（由聯總農業機械顧問兼任）名譽專門委員一人（由聯總農業機械專家兼任）秘書二人名譽英文秘書一人（由聯總農業機械秘書兼任）

直屬本處之下設下列各部門：（一）總務組設組長一人組員五人會計員二人（二）業務組設

組長一人組員二人名譽組員二人（担任物資催運由教會服務團曳引機人員兼任）（三）技術室設技術主任一人技術專員五人技術員二人俱派往復興島裝修廠工作（四）農墾機械裝修廠（詳第二節）

（丙）工作概況

（一）編訂「聯總供應機械農墾復員物資分配利用辦法」（詳附件）業呈經 善後救濟總署核准在案

（二）編訂「各省曳引機復耕區組織及訓練辦法」（詳附件）亦呈經 善後救濟總署核准

（三）印製農墾機械調查表第一種——農用曳引機——第二種——抽水機——第三種——鑿井機——分寄各有關機關

(四) 派員協助及指導各省分署設立曳引機復耕區及修理站計河南成立復耕區三處修理站一處湖北復耕區一處修理站一處湖南灌溉區一處廣西復耕區一處(詳第三節)

(五) 分配並裝運各項機械農墾物資至各省(詳附表一)

(六) 照農林部及善後救濟總署擬定之小型農具分配計劃比例分配及裝運各項小型農具至各省(詳附表二)

(二) 農墾機械裝修工作

(甲) 本處附設農墾機械裝修廠組織規程(詳附件)呈經 部 署修正核准該廠於卅五年九月中

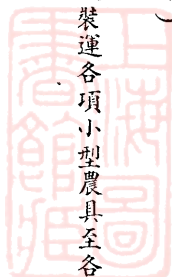
旬在上海復興島搭建廠房十月一日正式成立直屬本處其執掌如次：(一) 關於聯總運華農墾機械物資之檢驗整理裝配事項(二) 關於農墾機械之保管儲藏事項

(乙) 人員現況 該廠現置代理主任一人技術顧問一人(由聯總農墾機械裝配督導專員兼任)名譽技術助理員一人(由聯總曳引機修理指導員兼任)技術人員七人(由本處技術室調派)名譽技術員七人(由教會服務團曳引機技術人員兼任)事務員一人文書一人打字員一人出納一人技工機匠共十四人等

(丙) 工作概況

(一) 自九月十日起將廠址約二十餘畝全部鏟除雜草平整地面

(二) 自九月十五日起陸續修建下列廠舍：搭建大型活動鐵皮廠房倉庫五座、搭建小型活動鐵皮廠舍二座、搭建油庫及停車間一座、修理辦公室一座、並在廠地四周樹立鐵絲網圍籬約一千八百尺



- (三) 裝置小型自用發電機一座並裝置農墾機械修理間各項機械設備
- (四) 接收裝配修理及發放各項農墾機械及小型農具(詳附表三)

(三) 各省機械農墾復員工作

(甲) 河南省

- (一) 樊冢曳引機復耕訓練區

地 址：設尉氏縣

成立日期：卅五年六月

使用機械：小型胎輪曳引機十九輛、小型坦克輪曳引機二十輛、雙鐮墾犁十九架、四框釘

齒耙二架、條播機四架、圓鐮耙十六架、割草機二架

人員現況：現設區主任一人流動技術顧問一人(由聯總曳引機訓練指導員兼任)名譽技術員四人(由教會服務團曳引機人員兼任)學員二十八人新招受訓學員二十人

工作概況：卅五年夏季約墾地一萬市畝招難民收領播種大豆小米等秋冬二季共墾地四萬市畝全種小麥。訓練駕駛員六十人

(二) 練寺曳引機復耕區

地 址：河南扶溝縣

成立日期：卅五年十一月底

使用機械：小型胎輪福德曳引機十二輛、大型坦克輪曳引機二架、雙鐮吊犁十二套、多齒耕耨器十二架、四鐮機犁四架、

人員現況：設區主任一人流動技術顧問一人(由聯總曳引機訓練指導員兼任)名譽技術員



五人（由教會服務團曳引機人員兼任）駕駛學員二十五人

工作概況：墾地一千餘畝訓練學員二十五人

附註：本區人員機械等係由方城遷入者

(三) 方城曳引機復耕區

地 址：河南方城縣

成立日期：卅五年十月（十一月底撤銷）

使用機械：與練寺曳引機復耕區相同

人員現況：與練寺曳引機復耕區相同

工作概況：墾地三千五百市畝訓練學員廿五人

(四) 曳引機修理站

地 址：河南鄆城縣漯河鎮

成立日期：卅五年十一月

使用機械及設備：流動修理機器廠一座、曳引機修理工具一套、曳引機修理出差車一輛

人員現況：站主任一人技術顧問一人（由聯總曳引機保養指導員兼任）學員六人名譽技術員四人（由教會服務團曳引機人員兼任）

工作概況：十二月開始修理各復耕區使用之曳引機及農具

(乙) 湖北省

(一) 曳引機復耕區

地 址：湖北沙洋



成立日期：卅五年十月

使用機械：小型胎輪曳引機二架、小型坦克輪曳引機十八架、雙鏟吊犁二架、多齒耕耘器二架、圓鏟耙三架

人員現況：區主任一人、技術顧問一人（由聯總農業技正兼任）、名譽技術員二人（由教會服務團曳引機人員兼任）、駕駛學員十八人

工作概況：墾地一千五百市畝、訓練學員十八人

(二) 曳引機修理站

地 址：湖北沙洋

成立日期：卅五年十二月

使用機械：流動修理機器廠一座、修理工具一套

人員現況：名譽技術員二人（由教會服務團人員兼任）、職員及學員共六人
工作概況：修理工作開始進行

(丙) 湖南省

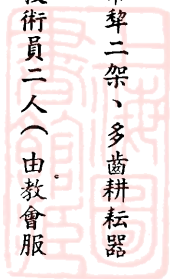
(一) 挖塘灌溉區

地 址：衡陽

成立日期：卅五年十一月

使用機械：大型坦克輪挖土曳引機三架、離心力抽水機四十一架、

人員現況：技術顧問一人（由聯總農業技正兼任）、名譽技術員二人（由教會服務團人員兼任）、駕駛學員六人



(丁) 廣西省
工作概況：已完成灌溉水塘二座駕駛學員六人正訓練中

(一) 曳引機復耕訓練區

地 址：柳州沙塘

成立日期：卅五年十二月

使用機械：小型胎輪福德曳引機五輛雙鐮吊犁五架多齒耕耨器五架

人員現況：區主任一人聯總技術顧問一人名譽技術員二人（由教會服務團人員兼任）駕駛學員十八人

工作概況：墾地一千市畝訓練學員十八人



附表一 各省農墾機械分配現況 (至卅六年一月截止)

省份	機械									
	曳引機	機犁	圓鐮耙	齒耙(框)	多齒耕耘器	條播機	曳引機 配件	抽水機	掛車	曳引機
河南	一四二	三五	一六	八〇	二四	五五	二四	〇	二〇	〇
湖北	四二	二	三	〇	四	〇	四	〇	〇	〇
湖南	四	一	〇	〇	二	〇	二	四一	二	〇
廣西	五	五	〇	一〇	十	〇	十	〇	〇	〇
廣東	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	五	〇	〇
上海	一	一	一	二	〇	〇	〇	〇	〇	〇

附註：曳引機已運到多架惟附屬耕耘器具尚未到抽水機陸續運到一俟裝配完整即分運各省
 墾井機械現尚無完整成套者

附表二 各省小型農具分配現況 (至三十六年一月截止)

省份	農具	單	畜	單	畜	洋	洋	手	釘	錘	洋	荆	四
		墾	犁	鍬	犁	鋤	鋤	斧	釘	錘	鎬	鐮	齒
河南	噸件	六, 六〇〇	八四〇	一四四〇	三九七	二六〇	八一〇	五, 〇〇〇	一〇, 五〇〇	二, 〇〇〇	三, 六〇〇	六, 〇〇〇	四, 〇〇〇
冀熱	噸件	一, 八〇〇	二〇〇	三, 九〇〇	一〇七	九, 〇〇〇	二八〇	二, 〇〇〇	四, 〇〇〇	六, 〇〇〇	一, 〇〇〇	六, 〇〇〇	一, 〇〇〇
山東	噸件	一, 八〇〇	二〇〇	三, 九〇〇	一〇七	九, 〇〇〇	二八〇	二, 〇〇〇	四, 〇〇〇	六, 〇〇〇	一, 〇〇〇	六, 〇〇〇	一, 〇〇〇
晉察綏	噸件	一, 八〇〇	二〇〇	三, 九〇〇	一〇七	九, 〇〇〇	二八〇	二, 〇〇〇	四, 〇〇〇	六, 〇〇〇	一, 〇〇〇	六, 〇〇〇	一, 〇〇〇
東北	噸件	一, 八〇〇	二〇〇	三, 九〇〇	一〇七	九, 〇〇〇	二八〇	二, 〇〇〇	四, 〇〇〇	六, 〇〇〇	一, 〇〇〇	六, 〇〇〇	一, 〇〇〇
江蘇	噸件	七二〇	九〇	二〇〇	〇	三, 五〇〇	一〇〇	三, 〇〇〇	一, 〇〇〇	三, 〇〇〇	五, 〇〇〇	〇	五, 〇〇〇
安徽	噸件	七八〇	〇	〇	〇	三, 五〇〇	一〇〇	三, 〇〇〇	一, 〇〇〇	三, 〇〇〇	五, 〇〇〇	〇	五, 〇〇〇
湖北	噸件	四, 二〇〇	五〇〇	〇	〇	三, 〇〇〇	三二〇	三, 三二〇	七, 〇〇〇	一, 六〇〇	一, 〇〇〇	二, 〇〇〇	五, 〇〇〇
湖南	噸件	七, 九〇〇	〇	〇	〇	一, 〇〇〇	三〇〇	三, 〇〇〇	六, 〇〇〇	一, 〇〇〇	一, 〇〇〇	二, 〇〇〇	五, 〇〇〇
浙江	噸件	〇	〇	〇	〇	三, 〇〇〇	三二〇	三, 三二〇	七, 〇〇〇	一, 六〇〇	一, 〇〇〇	二, 〇〇〇	五, 〇〇〇
福建	噸件	〇	〇	〇	〇	二, 五〇〇	一〇〇	二, 六〇〇	五, 〇〇〇	一, 〇〇〇	一, 〇〇〇	二, 〇〇〇	五, 〇〇〇
廣東	噸件	一, 五〇〇	一〇〇	〇	〇	三, 五〇〇	一〇〇	三, 六〇〇	五, 〇〇〇	一, 〇〇〇	一, 〇〇〇	二, 〇〇〇	五, 〇〇〇
廣西	噸件	七, 九〇〇	〇	〇	〇	一, 〇〇〇	三〇〇	一, 〇〇〇	三, 〇〇〇	五, 〇〇〇	一, 〇〇〇	二, 〇〇〇	五, 〇〇〇
江西	噸件	一, 五〇〇	〇	〇	〇	四, 二一五	一三〇	四, 三〇〇	一, 〇〇〇	一, 〇〇〇	一, 〇〇〇	二, 〇〇〇	五, 〇〇〇
總計	噸件	三六, 五〇〇	四六七	八二五	一四, 〇〇〇	三五五	一五, 三〇〇	七三, 三〇〇	一四, 三〇〇	二五, 五〇〇	五, 〇〇〇	二, 〇〇〇	四, 〇〇〇

附註：荆鐮、係美軍剩餘物資不在原供應計劃中

附表三

機械農墾物資裝修收發現況

(至三十六年一月截止)

物 資	原計劃數	實收數	裝 修 數	實 發 數
小型胎輪曳引機	一，八〇〇	一七七	二	一一二
小型坦克輪曳引機	一〇〇	九四	八	七四
大型胎輪曳引機	三三	二九	二四	〇
大型坦克輪曳引機	六七	二四	一五	九
多 鐮 機 犁	二〇七	二四	〇	二四
附 尾 犁	一，一八七	二〇	〇	二〇
圓 鏢 耙	一，五〇〇	二〇	〇	二〇
釘齒耙 (框)	一，八五七	〇	〇	〇
簧齒耙 (框)	一，一四三	一〇〇	〇	九二
多齒耕耘器	九四三	四〇	〇	四〇
條 播 機	五〇〇	五五	〇	六〇

附表三(續)

物 資	原 計 劃 數	實 收 數	裝 修 數	實 發 數
刈脫兼作機	四〇	〇	〇	〇
黍棉播種器	二〇〇	〇	〇	〇
曳引機掛車	一,五〇〇	三〇	〇	二二
曳引機配件	二,〇〇〇套	一七五	〇	四〇
三吋離心力抽水機	二,〇〇〇	八九	一	〇
四吋離心力抽水機	三,〇〇〇	一八	〇	〇
五吋離心力抽水機	二,五〇〇	〇	〇	〇
六吋離心力抽水機	一,〇〇〇	五五八	〇	四六
八吋離心力抽水機	一,〇〇〇	〇	〇	〇
十二吋螺旋抽水機	三〇〇	〇	〇	〇
三五八十二吋水管	六〇〇,〇〇〇呎	一三三,二六〇呎	〇	〇

附表三(續)

物 資	原計劃數	實收數	裝 修 數	實發數
柴油發動機(30至40馬)	二,〇〇〇	五〇〇	〇	〇
電 動 機	一,〇〇〇	〇	〇	〇
槲 井 機	二〇〇	五	〇	〇
單 畜 墾 犁	九二,〇〇〇	三六,五〇〇	〇	三六,五〇〇
單 畜 鏟 犁	六四,〇〇〇	三〇,〇〇〇	〇	三〇,〇〇〇
耙 齒	九二,〇〇〇套	〇	〇	〇
拉鋤(華北用)	一二八,〇〇〇	〇	〇	〇
板 鋤(鎬)	一八四,〇〇〇	二,五〇〇	〇	二,五〇〇
耘 鋤	二七,六〇〇	三,〇〇〇	〇	三,〇〇〇
耘 盪 釘	五五,二〇〇套	〇	〇	〇
洋 鋤	一五一,八〇〇	一一四,〇一五	〇	一一四,〇一五

附表三(續)

物	資	原計劃數	實收數	裝修數	實發數
洋	鍬	一五一, 八〇〇	三四, 四二四	〇	三四, 四二四
四	齒釘耙	二七, 六〇〇	〇	〇	〇
麥	鐮	一九三, 〇〇〇	〇	〇	〇
稻	鐮	八二, 八〇〇	〇	〇	〇
枝	剪	四三, 七〇〇	〇	〇	〇
枝	鋸	四三, 七〇〇	〇	〇	〇
手	斧	九二, 〇〇〇	八, 〇〇〇	〇	八, 〇〇〇
釘	錘	九二, 〇〇〇	二五, 五〇〇	〇	二五, 五〇〇
荆	鐮	(美軍剩餘物資)	一, 〇〇〇	〇	一, 〇〇〇

農 林 部
善後救濟總署

機械農墾復員物資管理處組織規程

中華民國三十五年七月
八日行政院節京三字第
四六三六號指令核准

第一條 農 林 部 善後救濟總署 為求機械農墾復員物資適當利用起見設置機械農墾復員物資管理處（以下簡稱本處）

第二條 本處隸屬善後救濟總署並受農林部之指導監督
本處之職掌如左

一、關於機械農墾復員計劃事項

二、關於機械農墾復員物資之分配處理事項

三、關於機械農墾復員物資之使用保養及人材訓練事項

四、關於其他有關機械農墾復員之發展事項

本處設總務組掌理文書事務財務人事會計等事宜

第四條 本處設業務組掌理分配儲運經營推廣等事宜

第五條 本處設技術室掌理訓導修裝等事宜

第六條 本處置處長一人副處長二人由部署會同派任或聘任之名譽副處長一人就聯合國救濟總署

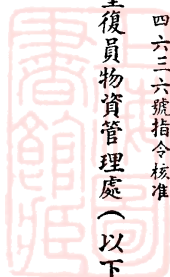
農業機械專家中遴聘之

第七條 本處置秘書二人組長二人室主任一人專門委員二人至四人技術專員三人至六人組員八至

十二人技術員八至十二人會計員二至四人

前項人員由部署調用為原則並一律由署派充會計人員不在此限

第九條 本處為處理各地業務得在全國各農墾區內呈准設立分處其分處組織另定之



第十條 本處或分處因業務需要得呈准附設修裝廠服務站訓練班示範廠場等其組織規程另定之

第十一條 本處因業務需要得呈准聘用外籍技術人員並得酌用雇員

第十二條 本處辦事細則另定之

第十三條 本規程由善後救濟總署會同農林部公佈施行並呈報行政院備案

第十四條 本處於辦理業務完畢後即行撤銷



各省曳引機復耕第

區組織規程草案

(附圖表)

第一條

省善後救濟分署為適當利用聯總供應之曳引機復耕物資以耕墾受戰禍廢耕之土地藉增加糧食生產起見呈准設立曳引機復耕第

區(以下簡稱本處)

第二條

本區隸屬於本省善後救濟分署並受善後救濟總署農林部機械農墾復員物資管理處(以下簡稱管理處)指導監督

第三條

本區之職掌如左：

(一)關於本區內曳引機復耕工作之實施計劃事項

(二)關於本區內曳引機復耕物資之使用管理及人材訓練事項

(三)其他有關本區曳引機復耕事項

第四條

本區置主任一人及副主任一人由本省善後救濟分署派充或聘任呈 署部轉管理處備案

第五條

本區置彙報員一人駕駛管理員四人保養管理員一人修理管理員一人配件管理員一人機具管理員一人油料管理員一人由區遴選呈分署備案

第六條

本區因業務需要得呈准聘請外籍技術顧問及指導員並得僱用駕駛工技工雜役等

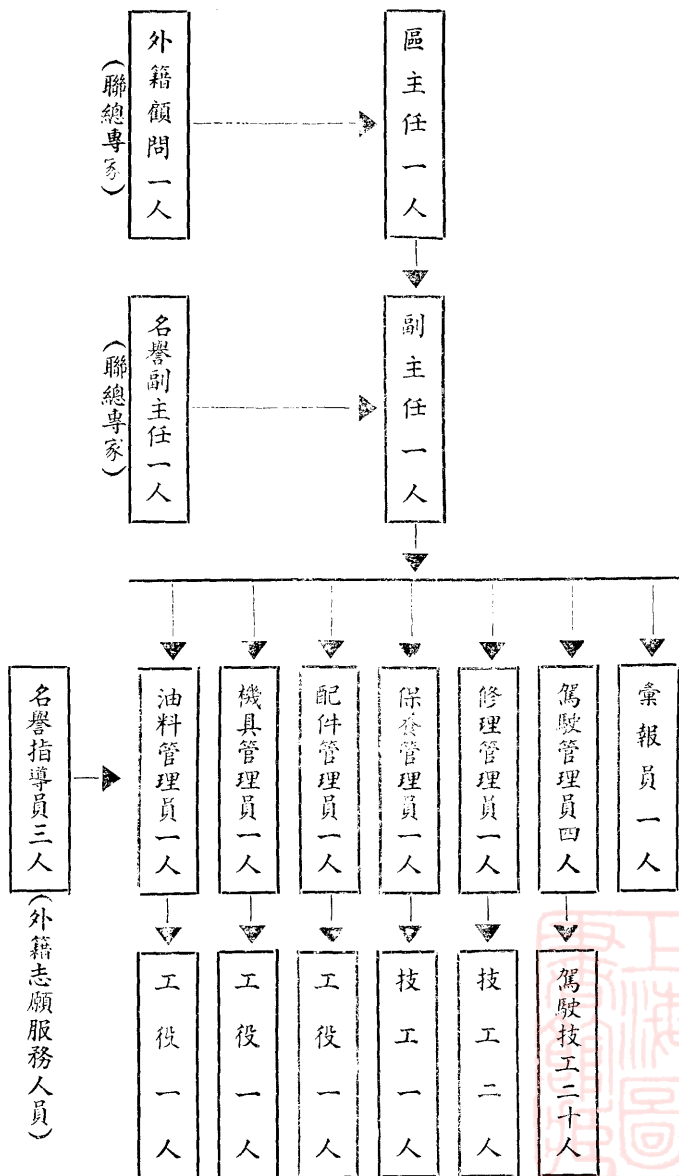
第七條

本區辦事細則另訂之

第八條

本組織規程呈准後施行

各省曳引機復耕區組織草案圖



各省曳引機復耕區組織草案說明

查本項曳引機復耕區組織草案係參照卅五年夏河南尉氏縣樊家莊曳引機復耕訓練區實地經驗所釐定者中外專家咸認該項組織最適合我國國情可普遍應用各省設區之數或有多寡但每個單位區之組織仍各應以本草案為藍本藉收宏效而利進行。每區使用曳引機之架數可根據其環境需要而酌定之但最多不得過二十架。至於每區任用員工人數可視人員素質或耕墾工作之弛緊酌為增減（例如各內勤部門之管理一人可兼二職又值耕墾工作緊張之際可添僱夜班駕駛員工）然各部門之職責仍應明白劃分藉增工作效率茲將每曳引機復耕區各職員之執掌列述如次。

（一）區主任綜理區務兼任曳引機駕駛總指導每區主任應遵照本省善後救濟分署所擬定之曳引機復耕計劃與如期實施完成

（二）副主任協助區務兼任內勤業務總指導

（三）彙報員 掌理本區業務總錄報該彙報員應收集各部門錄報包括器材之消耗駕駛修理保養工作進度等彙編月報呈請區主任會同外籍顧問核正再呈本省善後救濟分署轉善後救濟總署農林部機械農墾復員物資管理處備核

（四）保養管理員 掌理曳引機農具等之檢驗及保養該管理員之職責至為重要區中所有曳引機農具在每次駛往田間之前應先經該員個別編號詳細檢驗凡需添加燃料滑油者應即通知油料管理員照辦凡需修整者即通知修理管理員辦理凡需添加打氣灌電注入脂膏等工作者即自行指揮技工辦理一俟保養工作完竣再經該員復驗簽證放行該員並應編製機械保養工作週報及月報送存彙報員存查

（五）油料管理員 掌理燃料滑油之保管收發該員應按保養管理員所通知之數量將每架曳引

機照加燃料及滑油並逐日記載各曳引機之加油量送交彙報員

(六) 修理管理員 掌理機械之修理調整工作該員除每次依照保養管理員通知修整各曳引機及農具外並應隨時赴田間協助駕駛員工檢查修整該員應作修理工作週報交彙報員

(七) 機具管理員 掌理工具機械及其他用品之保管收發凡向該管理員取用工具機械用品者應先經區主任及副主任批准再蓋章具領用畢繳還該員應造機具用品賬月報送交彙報員

(八) 配件管理員 掌理各機械配件之保管收發凡向該管理員取用配件者應先將受損毀之原件繳進再蓋章具領該員造配件進出賬日報送交彙報員

(九) 駕駛管理員 掌理曳引機田間耕墾工作該員所管理之曳引機及農具凡經保養管理員簽證放行即率同駕駛工分駛田間遵守區主任或名譽指導員之指示實施耕墾工作每日應向彙報員報告其所用之曳引機及農具之編號數目及工作時間墾耕畝數等並隨時向保養管理員通知其田間駕駛時所發生之機械故障

(十) 外籍顧問 在每復耕區成立之初由機械農墾復員物資管理處派聯總專家至該區暫任顧問協助區主任組織該區分配工作並指導田間駕駛機械修整等俟耕墾業務順利進行即他調

(十一) 名譽副主任 協助副主任指導內勤各部門如彙報保養修配等工作一切業務順利進行後即他調

(十二) 名譽指導員 協助各管理員之田間及內勤工作進行順利後即他調

各省曳引機復耕區技術訓練辦法草案

曳引機復耕區技術訓練共分高級及普通兩種

(一) 高級訓練

(1) 目的 高級曳引機復耕技術訓練以造就本省各曳引機復耕區之管理指導人員為目的應在各

省創設曳引機復耕事業之初期辦理

(2) 地址 高級訓練應在各省擇適當中心地區集中辦理

(3) 組織 高級訓練應即在各省初辦之曳引機復耕區內舉行其組織可參考「各省曳引機復耕區

組織草案圖說」在訓練期間區中各職員之人選如左：

(甲) 區主任及副主任各一人須委派薦任以上富於機械學識經驗之高級人員担任會同外籍顧問

問名譽副主任及名譽指導員兼任教師

(乙) 區內各部管理人員及彙報員等分派各受訓學員輪流充任

(4) 招生

(甲) 期數及人數 每期招生名額按照每區本期曳引機標準以多少為限若現有曳引機數不足廿架招生人數應酌減在首辦第一期訓練之初因限於師資人數不宜一次招足卅名最好第一批先招十五名受訓二三星期後再招第二批十五名選派第一批優材協助訓練至招生期數則視各省確能設立之曳引機復耕區數而定按每期卅名高級訓練卒業之技術人員可分派管理三個至四個單位復耕區故應此為標準斟酌決定以免受訓畢業後失業之弊

(乙) 投考程度 投考者應具有農工或理學院畢業或高級農工職業學校畢業後服務三年以上之程度須體格健全年齡在廿五歲以上卅五歲以下者

(5) 訓練

(甲) 設備 高級訓練用之曳引機復耕區所需之土地房舍曳引機耕墾農具以及附屬器材等應與普通曳引機復耕區相同

(乙) 課程 曳引機復耕高級訓練純係實習性質凡區中各部門管理工作即屬實習課程由受訓學員分批輪流學習茲將每個學員應習課程列下表：



實習課程	實習期限	教授	助教
駕駛	四星期	區主任及外籍顧問	名譽指導員
彙報	半星期	副主任及名譽副主任	名譽指導員
保養	一星期	同	同
修理	一星期	同	同
配件管理	半星期	同	同
油料管理	半星期	同	同
機具管理	半星期	同	同
共計	八星期		

(6) 附註： 上列課程表僅作參考之用訓練主管仍可斟酌實際情形變適修改
 (待遇)

- (甲) 學員在受訓期間得由復耕區供給宿膳並酌給生活津貼
 (乙) 受訓期滿凡經區主任及外籍顧問審定合格者可獲下列之待遇

(A) 在新曳引機復耕區尚未成立前得儘量留本處服務担任各部管理員受委任以上待遇

(B) 新設立之曳引機復耕區成立後得受派往各區服務担任各項職務受委任以上待遇

(二) 普通訓練

(1) 目的 普通訓練以造就本省各曳引機復耕區之駕駛保養修理等技工為目的應在各省高級訓練第一期完畢設立新復耕區之時辦理

普通訓練應在本省成立之各復耕區內就地辦理

(2) 地址 普通訓練應設在新復耕區內其組織可參考「各省曳引機復耕區草案圖設」在訓練期間區中各職員之人選如左：

(3) 組織 普通訓練應設在新復耕區內其組織可參考「各省曳引機復耕區草案圖設」在訓練期間區中各職員之人選如左：

(甲) 區主任及副主任與各部門管理人員皆由高級訓練中畢業人員選派之會同外籍顧問名譽指導員等兼任教師

(乙) 區內各駕駛工及保養修理等技工分派受訓學員充任

(4) 招生

(甲) 期數及人數 每區分二期招生每期以十二名為限俟第一期開班訓練後即可招第二期選派第一期優材生協助訓練

(乙) 投考程度 投考者應具有高小畢業以上程度以農家子弟或富於農事經驗者為適宜須體格強健品行端正年齡在廿歲以上三十歲以下

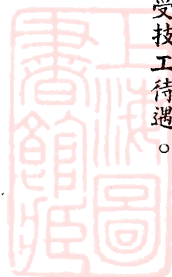
(5) 訓練

(甲) 設備普通訓練之曳引機復耕區其設備與一般復耕區相同

(乙) 課程曳引機復耕區普通訓練亦係實習性質即各學員在各部門管理員指導之下學習駕駛保養修理等技術工作四個星期卒業

(6) 待遇

(甲)學員在受訓期間得由復耕區供給宿膳並酌給津貼
(乙)受訓期滿凡經審定合格者可留本區服務充任駕駛保養修理等技工受技工待遇。



農林部 善後救濟總署 機械農墾後員物資管理處附屬

農墾機械裝修廠組織規程



第一條

善後救濟總署農林部機械農墾後員物資管理處（以下簡稱管理處）為裝修聯總運華之農墾機械以備實地使用起見遵照奉頒管理處組織規程第十條之規定設立農墾機械裝修廠（以下簡稱裝修廠）

第二條

裝修廠隸屬管理處受其指導監督

第三條

裝修廠之職掌如左

（一）關於農墾機械之檢驗整理裝配等事項

（二）關於農墾機械之保管儲藏收發等事項

（三）其他有關農墾機械之裝修事項

第四條

裝修廠置主任一人總理廠務由管理處派充呈署部備案名譽副主任一人由管理處就聯合國善後救濟總署農業機械專家中遴聘並呈報署部備案

第五條

裝修廠置廠務助理一人技術人員一至三人會計員一人出納一人文書一人打字員二人事務員一人除會計員外其餘人員由廠遴呈管理處核派

第六條

裝修廠因業務需要得呈准聘請外籍技術顧問並得僱用雇員技工雜役等

第七條

裝修廠辦事細則另訂之

第八條

本規程經管理處呈署部核准後施行修正時同

善後救濟總署 農林部 機械農墾復員物資管理處職員錄

職別	姓名	別號	年齡	籍貫	性別	住址	通信處	備註
兼處長	馬保之		四一	廣西	男	上海茂名南路三四號	本處	
長	蹇先達		四五	貴州	男	上海百老匯路閔行路一五五號	本處	
兼副處長	朱天祐		四一	松江	男	上海福州路一二〇號	本處	
兼名譽副處長	方恩思			澳洲	男	上海國際飯店	本處	聯總職員
名譽專門委員	A. D. Faunce			澳洲	男	上海新亞酒店	本處	聯總職員
名譽秘書	H. Sherwood			加拿大	男	上海國際飯店	本處	聯總職員
名譽秘書	鄧 Z. Turnbull			澳洲	女	上海國際飯店	本處	聯總職員
秘書	林建略		三八	廣東	男	上海百老匯路閔行路一五五號	本處	
兼總務組長	高鴻飛		五〇	浙江	男	上海南京路九九弄十三號	本處	
兼總務組長	鮑映奎		四九	江蘇	男	上海百老匯路閔行路一五五號	本處	
兼總務組長	蹇先達		四五	貴州	男	上海百老匯路閔行路一五五號	本處	
兼技術室主任	方恩思			澳洲	男	上海國際飯店	本處	聯總職員
顧問	A. D. Faunce			澳洲	男	上海新亞酒店	本處	聯總職員
專員	周承鑰		四二	江蘇	男	上海國際飯店	本處	
專員	陳超人		四〇	浙江	男	上海國際飯店	本處	
專員	張乃鳳		四三	浙江	男	上海國際飯店	本處	
專員	張信誠		四〇	浙江	男	上海國際飯店	本處	
專員	阮宇成	永淳	二八	浙江	男	上海中正中路九三三號	本處	
專員	毛東原		二七	浙江	男	上海新會路二三四號	本處	
專員	陳再新		二六	四川	男	上海新會路二三四號	本處	
專員	夏道承		三五	浙江	男	上海新會路二三四號	本處	
專員	陳小銘		四一	江蘇	男	上海鉅鹿路五八八弄十號	本處	
專員	王雪錦		二八	浙江	女	上海亞培路五六七號內四號	本處	
專員	洪杏生		二八	浙江	男	上海北京西路福田邨六號	本處	
專員	崔啟賢		三一	天津	男	上海白克路五五一號	本處	
專員	汪明珠		廿二	安徽	女	上海界路一九三弄三八號	本處	
專員	馬履爽		三〇	江蘇	男	上海北京西路九九弄九六號	本處	
專員	戴昌黎	雍時	二六	浙江	男	上海江蘇路懷定邨七號	本處	
專員	王孔德		二三	江蘇	男	上海昆明路三六八號	本處	
專員	胡宏順		二九	安徽	男	上海徐虹路九九弄一二號	本處	
專員	金漢元		三八	浙江	男	上海江灣萬安街七六一號	本處	行總職員
專員	曹健傑		二六	湖南	女	上海虹口江灣路十一號	本處	
專員	南需	澤民	二三	陝西	男	百老匯路一五五號	本處	
專員	石世榆		三六	安徽	男	上海昆明路三六八號	本處	
專員	蕭鈞昌		三七	廣東	男	上海柳林路二八弄一三號	本處	
專員	錢繼祖		三二	江蘇	男	上海百老匯路一五五號	本處	
專員	陳蕙滋		三七	浙江	男	上海鳳陽路二二八弄廿號	本處	

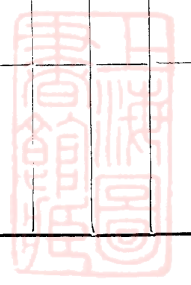
善後救濟總署 農林部 機械農墾復員物資管理處附屬農墾機械裝修廠職員錄

職別	姓名	別號	年齡	籍貫	性別	住址	通訊處	備註
代主任	楊修嚴		三二	浙江	男	茂名北路一三三弄復興島農墾機械裝修廠		
名譽技術指導員	R. W. Connor		四八	澳洲	男	上海新亞飯店一一六號		
名譽技術指導員	G. Grandle		三六	美國	男	上海博信路五十號		
文書	盧新福		二四	廣東	男	上海華山路六三八號		
打字員	何琪賢		二四	江蘇	女	南京中路餘興里三三號		
事務員	孫驥		二五	江蘇	男	上海北京西路九九弄八弄九六號		
雇員	周幼森		二二	上海	男	上海膠州路九九弄十號		
雇員	張永祥		二三	江蘇	男	上海西摩路新開路		

秘書	高鴻飛	五〇	浙江	餘姚	弄十三號	上海南京路七九九	行總職員
兼總務	鮑映奎	四九	江蘇	無錫	上海百老匯路閔行路一五五號	上海百老匯路閔行	行總職員
兼業務	塞先達	四五	貴州	遵義	同	右	行總職員
兼技術	方恩思	四二	澳洲	上海	上海國際飯店	上海國際飯店	行總職員
室主任	A. D. Fancee		江蘇	宣興			行總職員
顧問	周承鑰	四二	浙江	奉化			行總職員
專員	張信誠	四〇	浙江	鄞縣			行總職員
專員	張乃鳳	四三	浙江	吳興			行總職員
專員	陳超人	四〇	浙江	奉化			行總職員
專員	阮宇成	二八	浙江	餘姚	上海中正中路九三三號		行總職員
專員	毛東原	二七	浙江	餘姚	上海中正中路九三三號		行總職員
專員	陳再新	二六	浙江	餘姚	上海中正中路九三三號		行總職員
專員	夏道承	三五	浙江	嘉興	上海新會路二三四號		行總職員
專員	陳小銘	四一	浙江	嘉興	上海新會路二三四號		行總職員
專員	王雪錦	二八	浙江	天台	上海亞培路五六七號		行總職員
專員	洪杏生	二八	浙江	餘姚	上海北京西路福田		行總職員
專員	崔啟賢	三一	天津	河北	上海白克路五五一號		行總職員
專員	汪明殊	廿二	安徽	歙縣	上海界路一九三弄		行總職員
專員	馬履爽	三〇	江蘇	鎮江	上海北京西路九五		行總職員
專員	戴昌黎	二六	浙江	鎮江	上海江蘇路懷定邨		行總職員
技術員	王孔德	二三	江蘇	泰興	上海徐虹路九九弄		行總職員
會計員	胡宏順	二九	安徽	合肥	上海江灣萬安街七		行總職員
會計員	曹健傑	二六	湖南	長沙	上海虹口江灣路十		行總職員
會計員	南需	二三	陝西	乾縣	上海老匯路一五五號		行總職員
會計員	石世榆	三六	安徽	宣城	上海昆明路三六八		行總職員
會計員	蕭鈞昌	三七	廣東	潮陽	上海柳林路二八弄		行總職員
會計員	錢繼祖	三二	江蘇	蘇州	上海百老匯路一五		行總職員
會計員	陳蕙滋	三七	浙江	海寧	上海鳳陽路二二八		行總職員

善後救濟總署 農林部 機械農墾復員物資管理處附屬農墾機械裝修廠職員錄

職別	姓名	別號	年齡	籍貫	性別	住址	通訊處	備註
代主任	楊修嚴		三二	浙江嘉善	男	茂名社路一三三弄復興島農墾機械裝修廠		
名譽技師	R. W. Christie		四八	澳洲	男	上海新亞飯店一六號		
名譽技師	葛林馬		三六	美國	男	上海博信路五十號		
文書	盧新福		二四	廣東汕頭	男	上海華山路六三八號		
打字員	何琪賢		二四	江蘇武進	女	南京中路餘興里三		
事務員	孫驥		二五	江蘇上海	男	上海北京西路九九		
事務員	周幼齋		二二	江蘇上海	男	上海膠州路九九弄		
職員	張永祥		二三	江蘇南京	男	上海西厚路新開路		
職員	潘根順		三四	浙江寧波	男	上海鳴綠江路元和		
職員	姜傑		二二	江蘇鎮江	男	上海成都南路一五		
職員	歐陽廉		二六	廣東中山	男	上海成都南路一五		
職員	孫一清		二六	江蘇無錫	男	上海蓬萊路七一號		
職員	蘇國傑		三四	廣西	男	上海南京甘棠街二		
職員	刁錦心		二五	四川	男	上海南京甘棠街二		
職員	任和		二九	湖南	男	上海南京甘棠街二		
職員	胡仁振		二三	浙江餘姚	男	上海南京甘棠街二		



農林部
善後救濟總署
機械農墾復員物資管理處訂

聯總供應機械農墾復員物資分配利用辦法綱要

(附計劃供應一覽表)



聯總供應機械農墾復員物資分配利用辦法綱要

(附計劃供應一覽表)

- (一) 管理機構
- (二) 農用曳引機及附屬器材
- (三) 抽水機
- (四) 鑿井機及井管
- (五) 小型農具

附表：

- (一) 小型農具編套表
- (二) 小型農具各省擬定分配表

(一) 管理機構

甲、農林部善後救濟總署機械農墾復員物資管理處該處組織規程業呈經行政院修正核准，於卅五年九月一日正式成立。該處隸屬善後救濟總署，並受農林部之指導監督。其執掌如次：(一)關於機械農墾復員計劃事項(二)關於機械農墾復員物資之分配處理事項(三)關於機械農墾復員物資之使用保養及訓練事項

乙、農墾機械裝修廠 該廠組織規程業呈經部核准於卅五年九月中在上海復興島搭建廠舍



倉庫。該廠隸屬機械農墾復員物資管理處，受其指導監督。其執掌如次：（一）關於聯總運華農墾機械物資之檢驗整理裝配事項（二）關於農墾機械之保管儲藏收發事項

（二）農用曳引機及附屬器材

甲、農用曳引機之處理使用及分配辦法

（1）處理計劃

（子）擬將首先運到之曳引機一千二百架，全部配借與各區行總分署主辦之曳引機復耕區使用。（曳引機復耕區組織規程另訂之）

（丑）最後運到之曳引機八百架，擬出售與各地農民合作社及其他農民團體。

（寅）各曳引機復耕區使用期滿之曳引機，擬重新分配與各地示範農場，各農學院校，以及其他各農業機關。分配後所剩餘之曳引機，擬出售與各農民團體。

（2）分配對象

（予）各項曳引機復耕事業，應在因受戰禍而廢耕之區域內辦理，利用聯總供應之曳引機耕墾荒棄田畝，以增加農產。

（丑）凡擬出售之曳引機，應以收復區內損失耕畜農具，無力墾種之農民團體、為對象。

（3）申請分配手續

（子）機械農墾復員物資管理處（以下簡稱管理處）印就各省曳引機使用環境調查表格（第一種），頒發與各行總分署及農林部駐省機關代表等，藉以明悉將來設置曳引機復耕區，及出



售曳引機之適當地域。調查表格填妥後應即寄還管理處以備審核。

(丑)各地設立曳引機復耕區之申請書，應由各行總分署送交管理處，附計劃預算及經費來源，以備審核。

凡經審查合格之區域，即由管理處酌量配借以適當之機械設備。並派專家前往指導協助創辦各項曳引機復耕及訓練事業。

(寅)各地曳引機購置申請書，應先由各農民團體送交各行總分署備審。遇必要時，各省行總分署，農林部駐省代表各省級農業機關，得派員聯合組織曳引機售賣委員會，根據管理處新頒佈之原則決定合格購戶，再將其名單及申請書送交管理處複審。

凡經核准配售之曳引機，遇必要時由管理處派員赴各地監視售出。曳引機出售時，設有弊端發生，管理處有權將該機等收回，重行分配。

(4) 經費

各曳引機復耕及訓練區之事業費，大部份歸各行總分署負擔，管理處酌予少量補助。

乙、曳引機之分配 各省曳引機之分配數量，由管理處根據各該省之申請，及參照實際供應情形審核，酌量配借。

(三) 抽水機械

(甲) 抽水機械處理及使用分配辦法

(1) 處理計劃

(子) 大型抽水機計八吋離心力抽水機一千架，及十二吋螺槳式抽水機三百架，共一千三百架，擬全數出售與需要抽水灌溉或排水之農民團體。

(丑) 小型離心力抽水機計有三吋管徑者二千架，四吋者三千架，五吋者二千五百架，六吋者一千架共八千五百架，擬將各類之半數出售與農民團體，半數撥借與各省行總分署或地方政
府主辦之機械灌溉或排水復員增產區。利用抽水機灌溉排水，以防旱潦，而增農產。

(2) 分配對象

(子) 大型抽水機應在常年遭受水旱之廣大區域內，售與實際受災之農民團體。

(丑) 在收復區內，曾因戰禍而損失原有抽水器具之農民團體，其經濟能力充分者，皆有購買小型抽水機之優先權。

(寅) 各項機械灌溉或排水復員事業，應在受戰禍最烈之地域內設立辦理，救濟損失全部抽水器具無力購置新機械之農民團體。

(3) 申請分配手續

(子) 管理處印就關於抽水機械之使用環境調查表格(第二種)，分發各省農林部代表及各省行總分署，藉明將來設立機械灌溉或排水復員區，及出售大小型抽水機之適宜地域。該項表格應由負責人調查填妥送，由管理處備核。

(丑) 抽水機之申請配購等手續，大致與曳引機之申請配撥手續相同，可參考第二節(甲)(3)中之(丑)(寅)兩項辦法。

(4) 經費

各機械灌溉或排水復員區之事業經費，擬大部份歸行總分署負擔，管理處酌予少量補助。

(乙) 抽水機之分配 各省抽水機之分配數量，由管理處根據各該省之申請及參照實際供應情形，審核酌量分配。

(四) 鑿井機及井管

(甲) 鑿井機械之處理使用及分配辦法。

(1) 處理計劃

(子) 鑿井機中五十架，擬出售與華北需要井水灌溉之農民團體。

(丑) 鑿井機中一百五十架擬撥借與華北各省行總分署與地方當局合辦之鑿井防旱復員區，利用機械鑿井汲水灌溉農田，以增農產。

(寅) 井管之一部，擬售與財力充裕之鑿井農民團體。

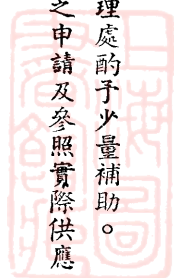
(卯) 井管之另一部，擬長期低息貸放與貧乏無力購置之農民團體。

(2) 分配對象

(子) 各項鑿井防旱復員事業，應在因受戰禍而舊井破壞或汗塞之區域內，設立辦理。

(丑) 在華北各收復區內，凡其舊井水量不敷應用，而常受旱災之農民團體，有請購鑿井機及井管之優先權。

(3) 申請分配手續



(子) 管理處關於鑿井機械之使用環境，亦印就調查表格（第三種）分發各行總分署及農林部駐省代表，藉明將來設立鑿井防旱復員區及出售鑿井機及井管之適當地域。該項表格由負責調查人填妥送交管理處備核。

(丑) 鑿井機及井管之申請配借及配購等手續，大致與曳引機之申請配撥手續相同，可參考第二節（甲）（3）中之（丑）（寅）兩項辦法。

(4) 經費

各鑿井防旱復員區之事業經費擬大部份歸各省行總分署負擔，管理處酌予少量補助。

(乙) 鑿井機及井管之分配 各省鑿井機及井管之分配數量，由管理處根據各該省之申請，及參照實際情形審核酌量配借。

(五) 小型農具

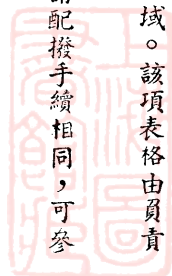
(甲) 小型農具處理分配辦法

(1) 處理計劃

小型農具分畜用及手用兩類。其編配分華南及華北兩種，編配成套，然後無給發放，其編配內容詳附表（一）

(2) 發放對象

(子) 農戶之耕畜與農具全部損失無力購置者，每戶發給手用農具一套至二套，此種農戶有最高優先配發權。



(丑) 農戶已獲得耕畜，而無力購置農具者，每戶發給畜用農具及手用農具各乙套。

(寅) 農戶損失原有農具過半數時，得酌予補充之。

(卯) 農業機關學校原有農具受戰時損失者，得酌予補充，但每一機關或學校配給之畜用及手用農具，不得超過一套。

(3) 申請及分配手續

(子) 各省市發放之小型農具之先，應舉行農具損失調查，各縣負責人員應將調查表抄送省承辦機關備核。

(丑) 小型農具之申請登記，發放手續，與其他無給發放物資如菜種肥料藥械等相同。

(乙) 各省小型農具分配 各省小型農具之分配業經農林部與行總於卅五年五月卅一日及六月一日，在南京舉行農業善後聯席會議擬定。又於同年十二月加以修正詳附表(二)

附表一 小型農具編套表

甲、畜用農具

華 南	華 北	地區	
		件數	農具
○	二		
二	二		
一	○		
四	三		犁
一	○		
一	二		耙齒(每把卅齒)
三	○		
二	○		
一	1/4		
一	1/4		每套件數
一	一		
一	一		
一八	士五		

乙、手用農具

華 南	華 北	地區	
		件數	農具
○	二		拉鋤
二	二		板鋤
一	○		耘鋤
四	三		鋤鏟
一	○		釘耙 四齒
一	二		麥鏟
三	○		稻鏟
二	○		釘 耘邊 (二十)
一	1/4		剪 枝
一	1/4		鋸 枝
一	一		斧 手
一	一		錘 釘
一八	士五		每套件數

附表二 各省小型農具擬定分配表

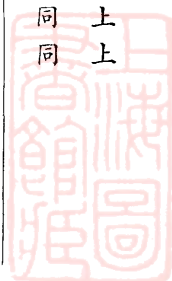
南 華				地 區 省 份 類 別	北 華				地 區 省 份 類 別
每十件		每二套			每十件		每二套		
套 件	手 套	具 件	畜 套		套 半 件	手 套	具 件	畜 套	
二六,〇〇〇	七,〇〇〇	一四,〇〇〇	七,〇〇〇	湖南	三四五,〇〇〇	三〇,〇〇〇	六〇,〇〇〇	三〇,〇〇〇	河 南
二六,〇〇〇	七,〇〇〇	一四,〇〇〇	七,〇〇〇	湖北	一〇三,五〇〇	九,〇〇〇	一八,〇〇〇	九,〇〇〇	冀 熱 平 津
二七,〇〇〇	一,五〇〇	三〇〇	一,五〇〇	廣 西	九七,七五〇	八,五〇〇	一七,〇〇〇	八,五〇〇	魯 青
二七,〇〇〇	一,五〇〇	三,〇〇〇	一,五〇〇	廣 東	九二,〇〇〇	八,〇〇〇	一六,〇〇〇	八,〇〇〇	東 北 九 省
二七,〇〇〇	一,五〇〇	三,〇〇〇	一,五〇〇	安 徽	九七,七五〇	八,五〇〇	一七,〇〇〇	八,五〇〇	晉 察 綏
二七,〇〇〇	一,五〇〇	三,〇〇〇	一,五〇〇	江 西	一八,〇〇〇	八,〇〇〇	一六,〇〇〇	八,〇〇〇	共 計
二七,〇〇〇	一,五〇〇	三,〇〇〇	一,五〇〇	浙 閩	七六,〇〇〇	六四,〇〇〇	一六,〇〇〇	六四,〇〇〇	
一八,〇〇〇	一,〇〇〇	二,〇〇〇	一,〇〇〇	蘇 寧					
五四,〇〇〇	二六,〇〇〇	五〇,〇〇〇	二六,〇〇〇	共 計					

聯合國善後救濟總署

計劃供應我國機械農墾復員物資一覽表

物資名稱	英文說明	計劃供應數	備考
(一) 農用曳引機及器材	I. FARM TRACTORS AND EQUIPMENT		
小型胎輪曳引機	Tractors, wheel type, under 30 HP	1,800	在美國採購
大型胎輪曳引機	Tractors, wheel type OVG 30 HP	33	美軍剩餘物資
大型坦克輪曳引機	Tractors, track type, over 30 HP	67	同上
小型坦克輪曳引機	Tractor, Track type, 20 HP	101	同上
多鏟機犁	Plows, multibottom, Tractor drawn	207	美軍剩餘曳引機拖用
犁	Plows, Moldboard, Tractor mounted	1,187	附曳引機尾無犁車
圓鏢耙	Disc Harrows	1,500	在美國購辦
釘齒耙	Harrows, spike-tooth section	1,857	在美國及澳洲採購
簧齒耙	Harrows spring-tooth section	1,143	在美國採購
多齒耕耘器	Tillers, Tractor mounted	943	同上
條播機	Crain Drills	500	同上
刈脫兼作機	Combines	40	同上
黍棉播種器	Corn and Cotton Placters	200	同上
曳引機掛車	Trailers	1,500	美軍剩餘物資
曳引機配件	Tractor Spare Parts	2,000 套	在美採購
(二) 抽水機 (灌溉排水用)	II. IRRIGATION AND DRAINAGE EQUIPMENT		
三吋離心力抽水機	Centrifugal Pumps 3"	2,000	其中有大小不同之抽水機約一千架係美軍剩餘物資餘數擬在美國及澳洲購辦
四吋 ,, ,,	4"	3,000	
五吋 ,, ,,	5"	2,500	
六吋 ,, ,,	6"	1,000	
八吋 ,, ,,	8"	1,000	
十二吋螺旋抽水機	Propeller Pumps 12"	300	多半係美軍剩餘物資
三吋至十二吋水管	Piping 3", 4", 5", 6", 8", 10", 12"	600,000 ft.	

物資名稱	英文說明	計劃 供應數	備考
(三) 鑿井機械	III. WELL-DRILLING MACHINERY		
鑿井機	Well-drilling rigs	200	有二十三架係美軍 剩餘物資餘數擬在 美國採購
(四) 畜用農具	IV. ANIMAL-DRAWN IMPEEMENTS		
單畜墾犁	Plows, moldboard 1-horse	92,000	在新錫蘭及澳洲定 製
單畜鏟犁(犁)	Shovel Plows, 1-horse single	64,000	在澳洲及美國採購
耙齒	Harrow Spikes (Sets)	92,000套	在澳洲定製
(五) 手用農具	V. FARM HAND TOOLS		
拉鋤(華北用)	Hoes, North China, Pull-type	128,000	在美定製
板鋤(洋鎬)	Hoes, Crubbing (Mattocks)	184,000	在美定製
耘鋤	Hoes, Planters (Weeding)	27,600	在美採購
耘盪釘	Scuffle Hoe Spikes (Sets)	55,200套	在美定製
洋鋤洋鍬	Shovels and Spades	303,600	在澳洲採購洋鋤數 萬把係美軍剩餘物 資
四齒釘耙	Digging Hooks 4-tine	27,600	在美國定製
麥鐮	Wheat Sickles	193,200	同上
稻鐮	Rice Sickles	82,800	同上
枝剪	Pruning Shears	43,700	在美國採購
枝鋸	Pruning Saws	43,700	同上
手斧	Hatchets or Axes	92,000	同上
釘錘	Hammers Nail	92,000	同上



調查表第一種—農用曳引機

QUESTIONNAIRE FORM No. 1—FARM TRACTORS AND EQUIPMENT

issued by

THE CNRRA-MOAF OFFICE OF AGRICULTURAL MACHINERY OPERATION & MANAGEMENT

省名 Name of Province 區域 Name of Section

主要作物 Principal Crops

調查人 Surveyor's Name 日期 Date

(一) 本區適用曳引機之範圍：
1. The boundary of the section suitable for tractor operation extends :

東至 east to 西至 west to

南至 south to 北至 north to

面積約計 approximate total acreage 市畝 mows

(Please attach a rough sketch with explanation) 請繪簡圖說明

(二) 地形是否平坦，起伏，或多山嶺？
2. Is general contour of the land flat, rolling or rugged?

(三) 農田間有無深溝，高埂樹根或大石？
3. Are there in the field deep ditches, ridges, stumps, boulders or other obstructions?

(四) 每塊耕地平均長 公尺 meters
4. The average length of individual strips of farm land is

平均寬 公尺 meters
The average width of individual strips of farm land is

(五) 耕地土質鬆緊如何？
5. Is the condition of this soil loose or compact?

軟硬如何？ 質細或多石礫？
Soft or hard? Is the texture fine or gravelly?

(六) 耕地排水情形如何？
6. Is the general drainage condition good or poor?

土壤乾燥或潤濕？
Is the soil usually dry, moist, or very wet?

(七) 本區公路或大路是否普遍？
7. Is there a good network of highways or farm roads?

(八) 當地因戰事而廢耕之土地面積約
8. The total acreage of farm land that has not been tilled due to the ravages of war or its aftermath estimated

at 市畝 mows

荒廢 年，其上生長何種茅草小樹？
abandoned for years, what kind of weeds or shrubs grow there?

(九) 當地耕畜之損失約計 農具損失 %
9. The estimated loss of work animals due to war in this section is %, loss of farm tools

農村壯丁損失 農舍損失 %
loss of able-bodied farmers %, loss of farm houses, buildings

(十) 當地若有曳引機復耕計劃係何機關主持？其經費來源如何，額若干，有無機械技術人
10. Is there a rehabilitation project by tractor plowing? If so sponsored by what organization, what are the plans.

員請用文字略述之
amount and source of funds and personnel to operate the project. Please state briefly in a few sentence as follows :



善後救濟總署 機械農墾復員物資管理處
農林部

調查表第二種—抽水機

QUESTIONNAIRE FORM NO. II—IRRIGATION AND DRAINAGE EQUIPMENT

Issued By

THE CNRRA/MOAF OFFICE OF AGRICULTURAL MACHINERY OPERATION & MANAGEMENT

省 名 Name of Province 區 城 Name of Section

主要作物 Principal Crops

調查人 Surveyor's Name

機關 Organization 日期 Date

(一) 本區平時易受旱災之面積約 市畝
1. The approximate total acreage of farm land suffering from periodic drought is mows
易受水災之面積約 市畝
The approximate total acreage of farm land suffering from periodic inundation is mows

(二) 受旱災面積是否連成大片或零星分散?
2. Are the drought infested areas centralized or dispersed?

每塊受旱面積平均約 市畝
The average size of the individual areas is mows

受水災面積是否連成大片或零星分散?
Are the inundated areas centralized or dispersed?

每塊受水災面積平均約 市畝
The average size of these individual areas is mows

(三) 當地有何灌溉水源或排水出路：湖沼池塘或河溝等?
3. What sources of irrigation water or outlets for drainage water are available: large reservoirs or individual ponds, flowing channels or streams?

湖塘之儲水量平均約 立方公尺
The average storage capacity of the reservoirs or ponds is cu. meters.

河溝之平均流量約 每秒立方公尺
The average flowing capacity of channels or streams is cu. meters per second.

(四) 灌溉水源或排水出路距農田平均約 公尺
4. The average distance from irrigation water or drainage outlet to farm land is meters;

灌溉水源或排水出路之水位與農田之平均高差約 公尺
the average difference of elevation between irrigation water or drainage outlet and farm land is meters.

(請繪簡圖表未受水旱災農田及湖塘河溝之地位)
(attach sketch showing drought or inundated areas and location of reservoirs, ponds, streams or channels).

(五) 當地向用何種抽水器具：木製龍骨車或斗車或新式抽水機?
5. What types of irrigation or drainage equipment have been used: home-made wooden pumps or morden mechanical pumps What kinds of motive power have been used to operate the pumps.
man, animal, gasoline, kerosene, diesel oil or electrical?

抽水所用動力係人力, 畜力, 汽油, 火油, 柴油或電力?
抽水器具因戰事之損失約計 % The loss of motive power is estimated at %
The loss of these pumps due to war is estimated at %.

(六) 當地有無抽水機復員增產計劃?
6. Is there a pumping rehabilitation project for increased food production in this section?

若有該項計劃, 係何機關主持? 其實施辦法與經費技術人員之來源如何? 請用文字略述之
If so, sponsored by what organization? What are the plans and sources of found and personnel to operate the project. Please state briefly in a few sentences.



善後救濟總署 機械農墾復員物資管理處
農 林 部

調查表第三種—鑿井機

QUESTIONNAIRE FORM No. III—WELL DRILLING MACHINERY

issued by

THE CNRRA-MOAF OFFICE OF AGRICULTURAL MACHINERY OPERATION & MANAGEMENT

省 名 Name of Province 區 域 Name of Section

主要農作物 Principal Crops

調查人 Surveyor's Name

機 關 Organization 日期 Date

(一) 本區平時常受旱災之面積約計 市畝
1. The approximate total acreage of farm land suffering from periodic drought is mows.

(二) 當地之地質構造如何?
2. What is the general geological structure of this section?

當地有何地下水源: 滲土積水岩泉或湧泉?
What are the sources of underground water: ground (seepage) water or artesian, springs?

(請繪簡圖表示受旱地域及地層縱剖面)
(Attach sketch showing boundaries of drought areas and a profile showing geological formation)

(三) 當地有無人工挖掘之土井?
3. Are there hand-dug wells in this section?

若有土井其平均深度約 公尺
If so, the average depth of the wells is meters

井水平均供給量約 每二十四小時立方公尺
Well-water supply cu. meters per 24 hrs.

井水是否適於灌溉之用?
Is the well water fit for irrigation?

(四) 當地有無機器打鑿之洋井?
4. Are there machine-drilled artesian wells in this section?

若有洋井其平均深度約 公尺
If so, the average depth of the wells is meters.

井水平均供給量約 每廿四小時立方公尺
The well water supply cu. meters per 24 hrs.

當地現時有無鑿井工程包工商?
Are there still commercial well drilling contractors operating in this section?

若有,請開明該包工商之姓名及地址
If so, give their name and address.

(五) 當地土井因戰事損失約 % 洋井之損失約 %
5. The loss of hand-dug wells due to war in this section is %, the loss of machine-drilled wells,

if any, %, the loss of motive power (man or animal) for well pumping is %

(六) 當地有無鑿井防旱增產計劃?
6. Is there a well-drilling rehabilitation project for drought prevention and increased food production in this section?

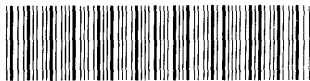
若有該項計劃,係何機關主持? 其實施辦法與經費人員來源如何?
If so, sponsored by what organization? What are the plans and sources of funds and personnel to operate

the project? Please state briefly in a few sentences.

附註: 本表填妥後請逕寄上海九江路四十五號第四〇二號辦公室本處收
Note: Please return this Form to Room 402, 45 Kiukiang Road, Shanghai.



上海图书馆藏书



A541 212 0016 8244B



